

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	<b>ZUSATZKARTE</b> CH 5563 10
Arbeitsmaschine	MOWAG	B 300 A 8	

Hersteller	CHRYSLER CORPORATION USA / MOWAG Motorwagenfabrik AG, 8280 Kreuzlingen		
Erkennungsmerkmale	"B 300 A 8" vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	links, im Einstieg, über Trittbrett		
Fahrgestellnummer	links, vorn seitlich auf Längsträger		
Motorkennzeichen	"..360" stirnseitig auf Zylinderblock links		
Hauptimporteur	-		
Geprüftes Fahrzeug	-	Unveränderliche Zeichen im Typencode	B 300 A 8

<b>Fahrgestell</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	mechanisch, hydr. Lenkhilfe auf Wunsch		
Getriebe	automatisches Getriebe		
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb	Allrad *)
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder		
Hilfsbremse	HA + VA-Kreis der Betriebsbremse		
Feststellbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe separat		

<b>Motor</b>	Marke	CHRYSLER	Typ	..360
	Bauart	V	Takte	4
	Treibstoff	B	Lage	vorn
	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
	Bohrung	101,6	Hub	90,93
	Hubraum	5895	Steuer-PS	30,02
	Leistungs-PS	125 kW	bei U/min	4000
		(170 SAE-net)		
	Lärm (Nahfeld)	85 dB/A	bei U/min	3000 **)
	Schalldämpfer	1 Topf 650x280x120 mm		
	Abgasprüfung	ECE-15, CO 0,35% bei 750 U/min +)		
	Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D		

<b>Karosserie</b>			
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links + rechts
Unterlegkeit	-	Zugvorrichtung	nach Wunsch
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t ++)	v 2	M h
<b>Masse</b> +++)	innen	aussen	
Länge	2750	4928	Achsabstand 3226
Breite	1800	2025	Doppelachse v h
Höhe	1350	2130	Spurweite v 1745 h 1625
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v	677	h
	h	820	1025
			Spurkreis l 15300 r 15400
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

<b>Gewichte</b> ++)	vorn	hinten	total
Leergewicht	je nach Ausrüstung, lt. Waagschein		
Nutzlast	-		
Gesamtgewicht	je nach Ausrüstung, lt. Waagschein		
Fabnkgarantie	1585	2190	3500
Reifengrösse	8.75-16.5 LT	8.75-16.5 LT	(Varianten
Ply / bar	LR.E/10/6,0	LR.E/10/6,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2190	2190	
für V max	135 km/h	135 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht	5500		
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	130 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h		

Ausrüstung §)

Fernlichter SEALED BEAM DOT H..

Abblendlichter SEALED BEAM DOT H..

Standlichter SAE JP 72 T

Schlusslichter SAE STIAR 71 DT

Bremslichter SAE STIAR 71 DT

Richtungsblinker v 1 (E) v s vorhanden h SAE STIAR 71 DT

Rückstrahler v v+h s vorhanden h SWAREFLEX K 1341

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter 2 Blaulichter BOSCH-EISEMANN CH 1 0880 01

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 separat

Scheibenwischer 2 Blatt mit ~~W~~Waschanlage

Warnvorrichtungen SPARTON HI+LO oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle Wechselton-Horn FIAMM CH 5 0602 03

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	M O W A G	B 300	A 8
Typenscheinnummer	CH	5563	10
Karosserie	Kasten		
Plätze	total ++)	vorn	2
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	30,02
Gesamtgewicht	lt. Waagschein	Hubraum	5895

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Achsantrieb : Allradantrieb im Dauereingriff. Schaltbare Sperre im Längstrieb
- \*\* ) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, A2, IA 4,10, 80 dB/A
- + ) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 39182)
- ++ ) Anzahl Plätze / Gewicht : je nach Ausrüstung; bei der Einzelabnahme feststellen
- +++ ) Abmessungen : auf Wunsch lieferbar mit langem Aufbau: Länge (innen/aussen) 3462/5640 mm Ueberhang hinten (innen/aussen) 1532/1737 mm,
- § ) Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich  
2 zusätzliche Rückstrahler werden montiert

Ersetzt TS CH 5563 10 vom 13./17.4.1978  
Masse

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 13.4.1978 /17.4.1978

(Bern, 11.10.1978)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

53) Leichte  
Arbeitsmaschine

M O W A G

B 3 0 0 A 8

CH 5563 10

**Zusatzkarte**

I

Nachtrag vom 30.06.80 in Bern - Br

Abgasprüfung nach ECE-15, Aenderung 03 erfüllt.

Nachtrag vom 29.07.87 in Bern - Ad

Reifenvariante : 225/75 R 16 C    Tragkraft/Achse = 2640 (4,5)    für Vmax. 140 km/h